

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE**  
nehnutel'ného majetku štátu  
**č. BA10/1-253/2015/0819004-Vzp**  
u z a t v o r e n á

podľa § 13 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších  
predpisov a v zmysle ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

---

m e d z i

**Požičiavateľ:** **Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR**  
Kutuzovova č.8, 832 47 Bratislava  
v zastúpení štatutárneho orgánu: **Ing. Július RAPAVÝ riaditeľ**  
**Agentúry správy majetku**

IČO : 30845572

( ďalej len „požičiavateľ“ )

a

**Vypožičiavateľ :** **Slovenská republika – Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu**  
**odňatia slobody**  
Cintorínska 3, 950 50 Nitra 1  
v zastúpení štatutárneho orgánu: **pplk. Mgr. Milan RUS**  
**riaditeľ**

IČO : 00738280

( ďalej len „vypožičiavateľ“ )

za nasledovných podmienok :

**Článok I**  
**Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom výpožičky je záväzok požičiavateľa prenechať vypožičiavateľovi do výpožičky nehnuteľný majetok v správe požičiavateľa a špecifikovaný v článku I. ods. 2 zmluvy a záväzok vypožičiavateľa predmet výpožičky od požičiavateľa prevziať a užívať v súlade s dohodnutým účelom.

2. Požičiavateľ je správcom vojenského objektu – PSdv Lipovník – posádkovej strelnice druhu vojsk, súčasťou ktorého sú nehnuteľnosti zapísané na LV č. 508, katastrálne územie Lipovník, vedenom na Správe katastra Topoľčany, pozostávajúce z nasledovných parciel číslo :  
727/11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25 a 29 v celkovej výmere 71 755 m<sup>2</sup>.
3. **Ú č e l o m** zmluvy o výpožičke je užívať predmet výpožičky uvedený v čl. I ods. 2 na plnenie úloh predmetu svojej činnosti vyplývajúcich im z platných právnych predpisov - vykonanie ostrých strelieb svojich príslušníkov v zmysle plánu výcviku na rok 2015.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že požičiavateľ splní záväzok prenechať vypožičiavateľovi predmet zmluvy uvedený v ods. 2 tohto článku zmluvy pre účel uvedený v ods. 3 tohto článku zmluvy a vypožičiavateľ splní záväzok, že predmet výpožičky od vypožičiavateľa prevezme a bude ho užívať v súlade s dohodnutým účelom.

## **Článok II**

### **Doba platnosti zmluvy**

1. Zmluva o výpožičke sa uzatvára na dobu určitú a to :  
**a) pre Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody v Nitre na dni 16.09., 18.09., 22.10. a 23.10.201 v čase od 8.00 hod. do 12.00 hod.,**  
**b) pre Inštitút vzdelávania ZVJS Nitra na dni 21.05., 24.09. a 12.11.2015**  
v čase od 8.00 hod. do 14.00 hod. v súlade s Prílohou č. 1, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, na základe žiadosti vypožičiavateľa.
2. Výpoveď zo zmluvy o výpožičke môže dať ktorýkoľvek z účastníkov zmluvy len písomne. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Výpožička končí :  
a/ uplynutím doby na ktorú bola dohodnutá,  
b/ dohodou zmluvných strán - písomnou formou,  
c/ odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa - písomnou formou.
4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo jednostranne odstúpiť od zmluvy v prípade, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s účelom zmluvy a v prípade, že bude predmet výpožičky nutne potrebovať na plnenie vlastných úloh. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať predmet výpožičky do 15 dní od doručenia odstúpenia od zmluvy.

### **Článok III Cenové a platobné podmienky**

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v čl. I ods. 2 tejto zmluvy

#### **b e z o d p l a t n e**

v zmysle ustanovenia § 13 ods. 7 písm. a) zák. č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, čo vyplýva z dikcie § 659 Občianskeho zákonníka.

2. Vypožičiavateľ sa zároveň zaväzuje uhradiť alikvotnú časť náhrady za obmedzenie vlastníckeho práva, ktorú požičiavateľ uhradil dotknutým vlastníkom lesa poškodením drevnej hmoty vykonanými strelbami na základe výpočtu znalcom. Výška náhrady je za dni nájmu v roku 2015 :  $7 \times 7\,707,30 : 365 = 147,81 \text{ €}$  . Túto sumu uhradí vypožičiavateľ bez fakturácie v celosti na účet požičiavateľa najneskôr do 30. septembra 2015.

### **Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav vypožičiavaných nehnuteľností.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na dohodnutý spôsob užívania. O prevzatí predmetu výpožičky bude spísaný samostatný protokol o odovzdaní – prevzatí (preberajúci protokol).
3. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že bežné otázky spojené s užívaním a prevádzkou predmetu zmluvy bude riešiť priamo s veliteľom strelnice.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať riadne v súlade s účelom uvedeným v tejto zmluve a je povinný starať sa o vypožičané priestory so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť majetok pred poškodením, zničením, stratou, resp. zmenšením.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť plnenie povinností na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zabezpečiť riadne dodržiavanie zdravotníckohygienických opatrení podľa druhu prevádzky, dodržiavať protipožiarne a režimové opatrenia.
6. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať majetok štátu do nájmu, podnájmu alebo výpožičky, nesmie na vypožičanej nehnuteľnosti zriadiť záložné právo a iné vecné bremeno, čím by sa zmluva stala neplatnou.

7. Vypožičiavateľ nemá prednostné právo na opakovanú výpožičku.
8. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za škody vzniknuté na predmete výpožičky prevádzkou, ako aj za škody, ktoré zavini on sám, niektorý z jeho zamestnancov, alebo iná osoba. Zodpovedá aj za škody na inom majetku Ozbrojených síl SR v súvislosti s jeho činnosťou.
9. Vypožičiavateľ je povinný po ukončení výpožičky vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky samostatným odovzdávacím protokolom v takom stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia.

## **Článok VI** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obdivoch zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a s jej zverejnením zmluvné strany súhlasia.
3. K zmene dohodnutých podmienok výpožičky môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody alebo pokiaľ to vyplynie zo zmien a doplnkov právnych predpisov.
4. Fyzické odovzdanie predmetu výpožičky sa uskutoční protokolom po podpísaní tejto zmluvy prostredníctvom veliteľa strelnice. Protokol v jednom vyhotovení žiadame doručiť na ASM Bratislava.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa primerane riadia ustanoveniami zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
7. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ a vypožičiavateľ dostanú po dvoch vyhotoveniach a veliteľ strelnice jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa : 13.04.2015

V Nitre dňa : 7.04.2015

---

požičiavateľ  
**Ing. Július RPAVÝ**  
riaditeľ

---

vypožičiavateľ  
**pplk. Mgr. Milan RUS**  
riaditeľ